МЫХАЛБИШДЫ цIинды хабарбыр

РУТУЛЬСКИЕ НОВОСТИ

http://rutnov.ru
t.me/rutnov1
vk.com/rutnov1
ok.ru/gburdredak

№ 11 (7631) * Год издания - 91-й * четверг 26 марта 2026 г. * Цена в розницу 7 рублей

Арафат Алиев отдал жизнь за Родину

Во вторник, 24 марта 2026 года, селение Рутул Рутульского района Дагестана погрузилось в скорбь. Здесь прошли похороны Арафата Эльбрусовича Алиева, отважного воина, который пал смертью

храбрых, выполняя боевую задачу в ходе специальной военной операции на Украине. Его гибель стала невосполнимой утратой для всех, кто знал и ценил этого мужественного человека.

Церемония прощания собрала сотни людей: родных, друзей, сослуживцев, односельчан и представителей руководства района, где присутствовали заместители главы Рутульского района Арсен Кулиев, Ширин Омаров, депутат НС РД Шафи Абдуллаев, военный комиссар Ахтынского, Рутульского и Докузпаринского районов Аким Ибрагимов, а также главы сельских поселений. Атмосфера была наполнена глубокой скорбью и безмерным уважением к подвигу Арафата.

На траурном митинге звучали слова благодарности и воспоминания о мужестве и благородстве Арафата. Сослуживет Арафата сержант Гайбат Мухтаров отметил, что потерял не просто друга или сослуживца, а человека, который до конца отдал себя служению своей стране. Его имя стало символом беззаветной преданности Родине.

Также на церемонии прощания выступили имам Рутула Абдулселим Таиров, заместитель главы района Арсен Кулиев, военный комиссар Аким Ибрагимов и другие.

По окончании похоронной церемонии пограничники произвели траурный салют, отдавая последние почести героически погибшему бойцу.

Арафат Алиев родился в 1993 году в селе Рутул. Его детство и юность прошли в традициях горного края, где с ранних лет прививаются трудолюбие и уважение к старшим. После окончания Рутульской средней школы №1 имени И. Гусейнова он поступил в Дагестанский государственный аграрный университет имени М. М. Джамбулатова.

В 2013 году Арафат был призван на срочную службу, которую проходил в Сахалинской области. После демобилизации, в 2015 году, он принял решение связать свою жизнь с армией, подписав контракт с Вооруженными Силами России. Службу проходил в Сухопутных войсках.

Арафат был не только отважным воином, но и талантливым спортсменом. Он уделял большое внимание армейскому рукопашному бою, став чемпионом по этому виду единоборств по Ростовскому

округу в 2020 году и имея 1-й разряд.

С первых дней специальной военной операции Арафат Алиев принимал в ней активное участие, проявляя смелость, решительность, мужество и отвагу при выполнении боевых задач. За свою безупречную службу он был награжден медалью Жукова Указом Президента Российской Федерации В. В. Путина от 9 мая 2022 года.

Несколько раз Арафат был ранен, но каждый раз возвращался в строй, чтобы продолжить защиту Родины.

Память об Арафате Алиеве, истинном патриоте и герое, навсегда останется в сердцах его земляков и всех, кто знал его. Его подвиг будет служить примером мужества и самоотверженности для будущих поколений.

Насир ИБРАГИМОВ

МыхаIд районди сивид-сывабад байрам къутли выъыр ай

20 мартас дуьнйады гъадухъунды сиене мусурманаше къутли выъыр ай сивид-сывабад байрам. Ихьды республикади гьадис гюре выр ай йукъыд йыгъ выхадныймыд.

Гьа йыгъа сиенебише гьыъыр ай садакьабыр, дугьаIбыр, делегбыр ва байрамад суннат кубыр.

ЙаIкваIс сагьаIт гьуч1дис байрамад суннат-куб выъыр ай ихьды МыхаIд Галды мездикеки.

Кубад улихьдегине мездике сытIа дишир ад мусурман шубаI-ришиймаше гьыъыри зикр, такбир ва выр ай хаIр инсынды гъад фитр закаIт. Мисте закаIт йиъий хаIр инсындыла 150 манут. Гьа йыгъа ихьды Галды мездик увцIур ай инсындире.

Кубад улихьдегине сытIа дишир абишис къутли гьыъыри сивид-сывабыр МыхаIд Галды мездикед имам Абдулселим Таирова, гьыъыри къутливалдыбыр, къыле гьыъыри байрамад хутба.

Мусурманашис къутли выъыр ай байрам Мыха1д райондид кьухьды Давуд Сулейманова, гьание мисе гьухьур ай:

«Ху1рметли юлдашер! Ми Рамадан вазыра гьыъыд выхьди кубыр, ниятбыр, хиялбыр ва дилегбыр Аллагьара кьабыл гьыъый, да1гьви к1ыбди лабт1ур, дуьнйа эсля1х хъивикий, сиъин ихьды га1дийшис, специальный военный операциеди

иштрак гьаъара ад, сагьна, шадна ва гьаалиб дишир халма хъидыкьас къисмат йиший, дыркьыд йигитешиски Йинчид ра1хмет виший».

Хьели ихьды джамахаIт къутливалдыбыр гьаъара сасынийыхда халма дуруъура ай, ва сырымы дыхьыр садакьабыр, хайир дугьаIбыр гьыъыр ай.

Хынимер ки эккене шад дишир ай, гьисхьурди гьа байрамад йыгъа ийир ай хвабыр. Бала раазине гьабыр гадгъаIре ай маIхлида-маIхлиди ва хала-халма.

Сиенебишис къутли йиший сивид-сывабыр, гьагъзырды сывабырмы гьадагъуй.

Насир ИБРАГИМОВ

ГОД ЕДИНСТВА НАРОДОВ РОССИИ

Рутульский район: где многообразие становится силой единства

В живописных уголках Дагестана, где величественные горы встречаются с бурными реками, раскинулся Рутульский район. Это место, где дружба и взаимопонимание – не просто слова, а основа повседневной жизни. Шесть народов – рутулы, цахуры, лезгины, лакцы, азербайджанцы и аварцы – живут здесь в мире и согласии, каждый со своим уникальным языком, богатыми традициями и самобытной историей. Но несмотря на все различия, их объединяет глубокое уважение друг к другу и чувство общей родины.

Наступающий 2026 год, объявленный в России Годом единства народов, для Рутульского района станет не просто формальной датой, а ярким отражением его истинной сути. Здесь на протяжении веков выковалась уникальная культура взаимопонимания, где многообразие не разделяет, а, наоборот, обогащает и делает сильнее.

Эта бесценная традиция бережно передается молодому поколению. Образовательные учреждения района активно готовятся к этому событию, организуя мероприятия, направленные на укрепление единства. Школьники с увлечением погружаются в изучение родных языков, знакомятся с обычаями и культурой соседних народов. Особое место в этой просветительской работе занимает Центр эстетического воспитания детей.

Юные таланты ЦЭВД уже подготовили трогательную и глубоко символичную программу. Чтение стихов на языках народов Рутульского района стало настоящим гимном дружбы. В этих строках звучит не только поэзия, но и мудрость поколений, память предков, душа каждого народа. Детские голоса, произносящие слова на разных языках, сливаются в единую мелодию – мелодию братства.

Подобные инициативы – это не просто мероприятия. Это мосты, которые строятся с самого раннего возраста, соединяя разные культуры. Это вклад в будущее, где уважение и взаимопонимание остаются незыблемыми основами общества.

Рутульский район по праву можно назвать большой и дружной семьей, где каждый народ, сохраняя свою неповторимую самобытность, является неотъемлемой частью единого целого. Именно в этом его сила, его гордость и его светлое будущее.

Насир ИБРАГИМОВ

Арсен Юсупов поздравил с юбилеем Бурлият Токболатову

Руководитель Агентства информации и печати Республики Дагестан поздравил с юбилеем главного редактора газеты «Дагестанская правда» Бурлият Токболатову.

«Уважаемая Бурлият Мовсаровна!

Сердечно поздравляю Вас с замечательным юбилеем – 70-летием со дня рождения!

Ваша профессиональная биография – это яркая летопись дагестанской журналистики. Более трех десятилетий Вы посвятили служению слову, пройдя путь от корреспондента до главного редактора ведущего республиканского издания. Работа в газетах «Профсоюзная трибуна», «Диалог», где Вы проявили себя как талантливый организатор и наставник, стала прочным фундаментом для дальнейших успехов. Особого уважения заслуживает Ваша деятельность на посту министра печати и информации Дагестана – период, когда Вы внесли значительный вклад в развитие медиаотрасли республики.

Сегодня, возглавляя редакцию республиканской газеты «Дагестанская правда», Вы сохраняете и приумножаете лучшие традиции старейшего издания региона. Под Вашим чутким руководством газета прочно заняла свою нишу, оставаясь для тысяч дагестанцев достоверным источником актуальной и качественной информации.

Высокое звание Заслуженного работника культуры Республики Дагестан, Почетная грамота Госсовета РД, премия Союза журналистов России за профессиональное мастерство – все эти награды стали закономерным признанием Вашего многолетнего труда, принципиальности и преданности избранному делу. Отмечу и Вашу активную общественную позицию: деятельность на посту заместителя председателя Союза журналистов Дагестана служит ярким примером неравнодушного отношения к нашей отрасли.

Желаю Вам крепкого здоровья, неиссякаемой энергии, вдохновения и новых творческих успехов!

С уважением, Арсен Юсупов,

руководитель Агентства информации и печати Республики Дагестан»

PS

Творческий коллектив РРГ «Рутульские новости» присоединяется к поздравлениям и желает Бурлият Мовсаровне крепкого здоровья, личного счастья и дальнейших творческих успехов в работе.

Заур Аскендеров о комплексном решении

Спикер парламента РД Заур Аскендеров поделился информацией о ходе работы над сложной проблемой обманутых дольщиков компании «АР ГРУПП». По его словам, в недавней встрече приняли участие Глава Республики Дагестан Сергей Меликов и мэр Махачкалы Джамбулат Салавов, что подчеркивает серьезность ситуации.

Проблема затрагивает значительное число людей – около двух тысяч человек, среди которых немало многодетных семей и тех, кто участвует в специальной военной операции. Заур Аскендеров подчеркнул, что решение требует системного подхода и тесного сотрудничества между законодательной и исполнительной властью.

Изучив успешный опыт других регионов и проанализировав различные варианты, стало ясно, что необходим новый законодательный инструмент. В связи с этим, Правительству Дагестана поручено подготовить законопроект, который затем будет представлен на рассмотрение Народного Собрания.

Основная идея законопроекта заключается в создании механизма, который позволит привлекать инвесторов для завершения строительства. Взамен на инвестиции, застройщики смогут получить право на строительство, но при этом будут обязаны передать часть возведенного жилья пострадавшим дольщикам, чьи права официально зафиксированы в реестре. По мнению спикера, такой подход привлечет ответственных застройщиков и ускорит процесс восстановления справедливости.

Параллельно с законодательной работой, депутаты Народного Собрания совместно с администрацией Махачкалы и представителями инициативной группы дольщиков будут осуществлять контроль за актуализацией списков граждан, имеющих право на льготы.

Заур Аскендеров заверил, что поиск решения проблемы обманутых дольщиков «АР ГРУПП» находится под постоянным вниманием, и работа в этом направлении будет продолжена.

PS

Среди обманутых дольщиков компании «АР ГРУПП» есть жители и Рутульского района, в том числе участники СВО.

Б. МЫХАIДЫ

Дагестан наращивает экспорт сельхозпродукции

Дагестан активно укрепляет свои позиции на международном рынке сельскохозяйственной продукции. В 2026 году республика значительно расширила географию экспорта, поставляя свою продукцию в Узбекистан, Кыргызстан, Азербайджан, Таджикистан и Грузию. Об этом сообщил Премьер Дагестана Абдулмуслим Абдулмуслимов, подводя итоги совещания под руководством вице-премьера РФ Дмитрия Патрушева.

По словам премьер-министра, ключевыми задачами для сельского хозяйства Дагестана являются увеличение объемов и разнообразия производимой продукции, а также активный поиск новых рынков сбыта и повышение экспортного потенциала. Республика стремится не только удовлетворять внутренний спрос, но и стать значимым игроком на международной арене.

Дагестан уже имеет обширный список торговых партнеров, включающий Азербайджан, Беларусь, Грузию, Индию, Иорданию, Ирак, Казахстан, Кыргызстан, Китай, Иран, ОАЭ, Таджикистан, Турцию и Узбекистан. Особый интерес для республики представляет развитие сотрудничества со странами Персидского залива, что открывает новые перспективы для дагестанских производителей.

Абдулмуслимов отметил, что первые два месяца 2026 года ознаменовались значительным ростом поставок. Дагестанские предприятия увеличили экспорт баранины в Узбекистан, рыбы – в Азербайджан и Узбекистан, а также риса – в Кыргызстан. Эти успехи свидетельствуют об устойчивом спросе на дагестанскую продукцию на международном рынке, что подтверждает ее высокое качество и конкурентоспособность.

Развитие экспортного направления в Дагестане активно поддерживается на федеральном уровне. Реализация проекта «Экспорт продукции агропромышленного комплекса» в рамках национального проекта «Международная кооперация и экспорт» (2025-2026 гг.) играет ключевую роль в стимулировании роста и расширении возможностей для дагестанских аграриев. Благодаря этой поддержке, Дагестан уверенно движется к достижению своих амбициозных целей в сфере экспорта сельскохозяйственной продукции.

Тамерлан СУЛТАНОВ

Новые турцентры и отели включат в нацмаршрут «Легенды Дагестана»

В Дагестане продолжат развивать инфраструктуру по пути следования национального маршрута «Легенды Дагестана», который получил федеральный статус в 2023 году.

О текущих результатах и планах на этот год рассказал исполнительный директор ООО «Даг Тур» Назим Гасанбеков.

Маршрут, разработанный Министерством по туризму и народным художественным промыслам республики совместно с ведущими туроператорами, объединяет пять ключевых экскурсионных программ и охватывает главные достопримечательности региона – от Сулакского каньона до древней цитадели в Дербенте. Вдоль всего пути уже сформирована качественная базовая инфраструктура, позволяющая принимать гостей на высоком уровне.

В рамках национального проекта «Туризм и индустрия гостеприимства» на маршруте реализованы масштабные проекты. Открыто шесть туристических информационных центров: три объекта работают в Дербенте, по одному – в Каспийске, Буйнакском и Казбековском районах (экотуркомплекс «Главрыба»).

Также построены 27 комфортабельных модульных гостиниц в Махачкале, Дербенте, а также в Гунибском, Гергебильском, Карабудахкентском, Кизилюртовском, Казбековском и других районах республики.

Министерство по туризму и НХП Дагестана ведет планомерную работу по «оцифровке» маршрута. В 2025 году маршрут был представлен на портале «Путешествуем.рф», а на международной выставке МИТТ-2026 состоялась презентация интерактивной виртуальной карты проекта. Для удобства самостоятельных туристов ведется работа по интеграции маршрута в сервис «2ГИС», а также готовятся специализированные аудиогиды совместно с Национальным банком РД. Кроме того, программа «Легенды Дагестана» включена в обновленную официальную туркарту региона.

В преддверии туристского сезона 2026 года Минтуризма РД организует серию рекламных ознакомительных туров по маршруту. В них примут участие крупнейшие федеральные туроператоры – «Алеан» и «Пегас», а также представители турбизнеса из стран Центральной Азии и Ближнего Востока.

РИА «Дагестан»

В Дагестане утверждены тарифы на подачу и отвод воды по мелиоративной сети на 2026 г

Департамент мелиорации Министерства сельского хозяйства Российской Федерации согласовал размеры платы за услуги по подаче и отводу воды для ФГБУ «Управление «Дагмелиоводхоз» на 2026 год.

В соответствии с утвержденными расчетами, выполненными на основании приказа Минсельхоза России от 28 июня 2023 г. №591, тарифы на услуги в сфере мелиорации скорректированы по сравнению с 2025 г.

Так, для сельскохозяйственных товаропроизводителей стоимость услуг составит: орошение – 0,51 руб./м³ (в 2025 г. – 0,44 руб./м³); рыбоводство – 0,38 руб./м³ (0,33 руб./м³); отвод воды – 0,26 руб./м³ (0,22 руб./м³).

Для иных потребителей, включая юридических лиц и граждан, установлены следующие тарифы: подача воды – 1,33 руб./м³ (в 2025 г. – 1,02 руб./м³); отвод воды – 0,70 руб./м³ (0,54 руб./м³).

Как отметил директор ФГБУ «Управление «Дагмелиоводхоз» Магомед Юсупов, корректировка тарифов обусловлена объективными экономическими факторами.

«Повышение связано с ростом затрат на эксплуатацию и содержание мелиоративной инфраструктуры, включая электроэнергию, ремонтные работы и обслуживание гидротехнических сооружений. При этом нам удалось сохранить для региона одни из самых низких тарифов в Российской Федерации. Это позволяет обеспечивать доступность водных ресурсов для сельхозтоваропроизводителей и стабильную работу оросительных систем», – подчеркнул он.

Новые тарифы будут применяться при оказании услуг по подаче и отводу воды в 2026 г.

ФГБУ Дагмелиоводхоз

В Дагестане росгвардейцы провели патриотическое мероприятие для молодежи

В рамках ведомственной акции «Дни Росгвардии» военнослужащие отдельного батальона оперативного назначения махачкалинского соединения Росгвардии организовали патриотическое мероприятие для студентов и школьников, которое прошло на площадке перед мультимедийным комплексом «Россия – моя история» в Махачкале.

Росгвардейцы организовали для ребят показательные выступления кинологов и их четвероногих напарников, продемонстрировали работу инженерно-технических групп, провели мастер-класс по оказанию первой медицинской помощи.

В рамках мероприятия военнослужащие также рассказали ребятам о ведомственных вузах и службе в войсках национальной гвардии, о ежедневных задачах, выполняемых росгвардейцами. Особое внимание было уделено славной истории войск правопорядка, их героическим страницам и традициям.

«Мероприятие, в первую очередь, направлено на патриотическое воспитание подрастающего поколения, на привитие им гордости за Отчизну и популяризацию службы в войсках национальной гвардии», – отметил заместитель командира батальона по военно-политической работе подполковник Юрий Шкуратов.

Пресс-служба Управления Федеральной службы войск национальной гвардии России по РД

Работники Рутульского ЦСОН посетили своих подопечных в канун праздника

Перед наступлением светлого праздника Ураза-Байрам сотрудники Центра социального обслуживания Рутульского района совершили добрую традицию – навестили своих подопечных на дому, чтобы поздравить их с наступающим торжеством. Вот что нам поведал по этому поводу руководитель учреждения Амрах Османов:

«В преддверии праздника мы стремимся напомнить тем, кто находится под нашей опекой, что они всегда могут рассчитывать на нашу поддержку. В этот раз мы смогли навестить 15 семей. Среди них были люди с инвалидностью, а также матери участников и матери погибших в зоне специальной военной операции. Мы постарались оказать им моральную поддержку, еще раз подчеркнув, что никто не останется без нашего внимания, помощи от региональных и федеральных властей, а также поддержки со стороны земляков.

Каждой посещенной семье была оказана материальная помощь в виде продуктовых и подарочных наборов.

Наши подопечные выразили свою радость и благодарность нашим сотрудникам за проявленное внимание, отметив, что чувствуют нашу заботу и поддержку».

Эта добрая традиция, уходящая корнями в заботу о ближнем, стала особенно значимой в преддверии такого светлого и важного праздника, как Ураза-Байрам. Для сотрудников Центра социального обслуживания Рутульского района это не просто формальное поздравление, а возможность прикоснуться к жизни тех, кто нуждается в особом внимании и поддержке, разделить с ними радость приближающегося торжества.

Посещение 15 семей стало не только актом милосердия, но и важным шагом в укреплении связи между обществом и теми, кто оказался в трудной жизненной ситуации. Особое внимание было уделено семьям, чьи близкие участвуют в специальной военной операции, а также семьям, потерявшим своих сыновей и мужей в зоне боевых действий. В эти непростые времена слова поддержки и заботы приобретают особую ценность, напоминая о том, что они не одиноки в своих переживаниях.

Материальная помощь в виде продуктовых и подарочных наборов стала выражением этой заботы, призванной облегчить быт и принести немного праздничного настроения в дома подопечных. Это не просто продукты, а символ того, что их проблемы не остаются незамеченными, что есть люди, готовые прийти на помощь.

Реакция подопечных – искренняя благодарность и слова о том, что они чувствуют поддержку и заботу, – является лучшим подтверждением значимости этой работы. Эти моменты единения и взаимопонимания наполняют сердца как тех, кто оказывает помощь, так и тех, кто ее получает, напоминая о силе человеческого сострадания и важности сохранения добрых традиций, особенно в преддверии таких светлых праздников. Эта инициатива является ярким примером того, как социальные службы могут стать настоящим мостом между нуждающимися и теми, кто готов протянуть руку помощи, создавая атмосферу единства и взаимопомощи в обществе.

Б. МЫХАIДЫ

МыхаIбишды сургара ад кюйнед чIелбыр

ГъуIди'хдад - IV (-ире) рел. сухур, предрассветный приём пищи перед уразой

ГъуIл - IV (-ире; -уIбыр) окно; гъуIлид оконный; гъуIлид перде оконная занавеска

ГъуIн - IV (-ере; -быр) 1) плечо; гъуIнед плечевой; гъуIнимыхда лит хъийин накинуть на плечи бурку; шывга гъуIнере гьацIын определять что-л. наугад; гъуIн йыхыIн помогать; поддерживать; гъуIн-гъуIне ана дыхьын идти плечом к плечу; гъуIнед гъаI, борч.-хнов. гъуIнады ханг ключица

Гъыгъ - III (-ара; -быр) 1) рычание; гыгъ выъын а) рычать; тылыере гъыгъ выъыри собака зарычала, оскалилась; б) гудеть; тарахтеть; маашинере гъыгъ автомобиль загудел

Гъыд - III (-ара) терпение, выдержка; гъыд вихин терпеть, выносить; гъыд вихис джишин не выносить, не выдерживать что-л.

Гъыдгъы'рвалды - III (-ваьлире) пресность о супе

Гъыдгъы'рды - пресный; гъыдгъырды цIыс пресный суп

Гъыдгъы'рна - нареч. пресно; жидко

Гъыл - III (-ара) яровая пшеница; гъылад пшеничный; гъылад хьыв хлеб из яровой пшеницы

Гъылы'гъ - III (гъылгъыра; -мар) яйцо; гъылгъыд яичный; кIатIырды гъылыгъ куриное яйцо; гъылыгъ выъын снести яйцо; гъылыгъмар гихьин посадить птицу на яйца; кьваIб гъылыгъ угъувгъун сделать яичницу из двух яиц; гъылыгъ хъуд кIатI кал йишин букв. вести себя, как курица, которая хочет снести яйцо места себе не находить

Исчезающие топонимы нашей малой Родины

Уважаемые читатели республиканской газеты «Рутульские новости», её сетевого издания rutnov.ru и соцсетей.

Мы продолжаем знакомить Вас с фото и видео уникальных и замечательных мест Рутульского района, с их названиями в газете, на сайте rutnov.ru и в социальных сетях.

Мы надеемся на Вашу активную поддержку и участие в данном проекте, отправляя свои видео и фото в хорошем качестве в сопровождении названия местности. Вы можете отправить фото, видео и названия исчезающих сел, памятников природы, пастбищ, стойбищ и стоянок КРС и МРС, ручейков, родников и источников, долин, ущелий и лощин, платов и полян, гор и лесов, летних и зимних пастбищ, старинных мечетей и зияратов, троп и перевалов, уникальных водопадов и маленьких озер, охотничьих стоянок и пещер, высочайших вершин и отвесных скал, старинных многовековых деревьев и т.д. Данный проект является интересным и познавательным.

При активном содействии с нами в данном проекте есть намерения поощрять каждого участника.

КЪИНАД ВОДОПАД: Жемчужина высокогорного села Кина в Рутульском районе

В самом сердце Южного Дагестана, среди суровых и величественных вершин Главного Кавказского хребта, притаилось древнее село Кина. Это место - хранитель многовековой истории, уникального языка и самобытных традиций рутульского народа. Но есть здесь одна достопримечательность, без которой невозможно представить жизнь в этих прекрасных краях, - водопад под названием «Къинад». Это не просто поток воды, падающий с высоты, а настоящая душа села, его сердце и бесценный дар природы.

Село Кина (на рутульском языке - Къинед) расположено на северном склоне Главного Кавказского хребта, в 16 км северо-западнее районного центра - села Рутул. Оно находится в долине реки Самур, в месте впадения в неё реки Кинамыри. Это одно из самых высокогорных и живописных сел не только Рутульского района, но и всего Дагестана.

Название села происходит от рутульского слова «хин» - теневая сторона горы, которая зимой не освещается солнцем. И действительно, село расположено на правом берегу Самура, обращенном от солнца, и весной и летом утопает в зелени лесов.

Первые письменные упоминания о Кине датируются 1835 годом. В работе Ф.И. Гене «Сведения о горном Дагестане» село упоминается как «Кына», принадлежащее Рутульскому обществу. По данным переписи 1869 года, в селе насчитывалось 35 дворов с населением 168 душ. Сегодня численность населения составляет около 550 человек, это моноэтническое рутульское село.

Къинад водопад: природное чудо

Точное местоположение водопада Къинад тесно связано с ландшафтом окрестностей села. Дорога, ведущая в Кина, сама по себе представляет живописное путешествие. На всем протяжении пути от Рутула до села то и дело встречаются быстрые ручейки и речки с живописными водопадами. Кина расположена в том месте, где узкая долина Самура резко расширяется, создавая благоприятные условия для формирования водных потоков.

Водопад Къинад питается водами горных ручьев, берущих начало на высокогорных пастбищах. Вода в нем - кристально чистая, ледяная даже в самый знойный летний день. Она проходит естественную фильтрацию через толщи горных пород, что придает ей особую мягкость и свежесть. Местные жители и редкие гости села отмечают, что такой вкусной воды не пили никогда в жизни.

Водопад и окружающие его места хранят память о многовековой истории рутульского народа. На летних пастбищах в окрестностях села, куда ведут тропы мимо водопада, издавна останавливались чабаны на длительные стоянки. Здесь проводились важные обряды, связанные с началом или окончанием сезона выпаса скота. Вода из источников и водопадов использовалась для хозяйственных нужд, что нашло отражение в местных топонимах.

В окрестностях села находится также историческая тропа Урусад раIхъ - «Тропа русских», которая связывала Кина с внешним миром через горные перевалы. По этой тропе в середине XIX века двигались царские войска Российской империи во время Кавказской войны. Водопад и прилегающие к нему территории расположены вблизи этой исторической артерии, что подчеркивает их стратегическое и культурное значение.

Само название «Къинад» в переводе с рутульского языка имеет глубокие корни. Учитывая, что село Кина находится на территории, где сохранилось множество древних топонимов, водопад получил имя, отражающее его связь с местностью и историей народа. В рутульской топонимике название часто отражало не только географические особенности, но и события, происходившие здесь.

Сегодня водопад Къинад остается одной из главных природных достопримечательностей села. Однако он мало известен широкому кругу туристов из-за удаленности и труднодоступности этих мест. Добраться до села Кина можно только по горной дороге, которая местами проходит по берегу Самура и пересекает многочисленные ручьи.

Для тех, кто решится на путешествие в эти края, водопад Къинад предлагает:

- Уникальные фото-возможности - живописные пейзажи, горные вершины и прозрачная вода создают идеальные кадры.

- Прикосновение к истории - рядом с водопадом проходят древние тропы, по которым веками ходили местные жители, чабаны и воины.

- Вкус чистейшей горной воды - даже в самый жаркий день вода здесь остается ледяной и кристально чистой.

Местные жители бережно сохраняют водопад и окружающую его природу для будущих поколений. Это природное сокровище.

Лучшее время для посещения водопада Къинад - летние месяцы (июнь-сентябрь), когда дороги наиболее проходимы, а погода благоприятствует путешествиям. Путь к селу Кина начинается от райцентра Рутул, до которого можно добраться из Махачкалы или Дербента. Дальнейшая дорога проходит по извилистой горной трассе вдоль реки Самур.

Путешественникам следует учитывать:

- Дорога требует использования внедорожника.

- Даже летом в горах ночью прохладно, необходима теплая одежда.

- Вода в водопаде остается холодной в любое время года

Къинад водопад - это не просто точка на карте Рутульского района. Это живая нить, связывающая прошлое и настоящее, это памятник суровой красоте Кавказских гор и неразрывной связи человека с природой. Приезжая в эти края, каждый путешественник может сделать глоток хрустально-чистой воды, послушать ее вечный бег и ощутить ту незримую связь времен, которую хранит в себе это удивительное место.

Село Кина и его водопад ждут тех, кто готов преодолеть трудности пути, чтобы увидеть настоящий Дагестан - первозданный, величественный и навсегда остающийся в памяти.

Информацию предоставил Саади Сулейманов

Тимур МАХМУДОВ

На сходе жителей села Амсар обсудили насущные вопросы

22 марта в селе Амсар Рутульского района состоялся сход, где жители смогли напрямую обсудить с руководством сельского поселения «сельсовет Амсарский» Суракатом Курбановым насущные вопросы развития села.

Главными темами стали улучшение и забота об общественной инфраструктуре.

Особое внимание уделили животноводству: говорили о том, как лучше организовать выпас скота, чтобы он был и эффективным, и бережным по отношению к природе. Это включает в себя продуманное использование летних пастбищ и заботу об их экологическом состоянии.

Не обошли стороной и тему чистоты. Были намечены конкретные шаги по избавлению от стихийных свалок и общему благоустройству, чтобы село стало еще красивее и экологичнее. Также обсудили вопросы, касающиеся кладбища. Планируется провести работы по его благоустройству и обеспечению должного порядка и безопасности.

Затронули и тему призыва на военную службу, как срочную, так и по контракту. Это важный аспект, связанный с мобилизацией наших молодых людей и поддержанием порядка в обществе.

Кроме того, обсудили, как улучшить инфраструктуру, какие социальные программы нужны, и как сделать жизнь сельчан более устойчивой и комфортной.

Эта встреча стала ярким примером того, как совместные усилия и открытый диалог между жителями и администрацией могут привести к формированию действенных решений. Было подчеркнуто, что успех в реализации всех намеченных планов напрямую зависит от активного участия каждого жителя. Именно поэтому было решено создать рабочие группы по каждому из направлений, куда войдут как представители администрации, так и инициативные граждане. Это позволит обеспечить прозрачность процесса, учесть мнения всех заинтересованных сторон и максимально эффективно использовать имеющиеся ресурсы.

В завершение встречи глава поселения поблагодарил всех присутствующих за активное участие и конструктивные предложения. Он выразил уверенность, что благодаря совместной работе и целеустремленности, сельское поселение сможет достичь новых высот в своем развитии, став еще более комфортным, благоустроенным и процветающим местом для жизни.

Юрий МАГОМЕДОВ

«Прощай, Азбука!»: в Рутульской СОШ №2 им. А.М. Мирзоева чествовали первоклассников

Первая школьная ступень преодолена: в МКОУ «Рутульская СОШ №2 им. А.М. Мирзоева» прошло торжественное мероприятие «Прощай, Азбука!». Для первоклассников этот день стал символом перехода в мир большой литературы и новых откры-

тий.

Школьные годы начинаются с первой книги, и для учеников 1 класса под руководством опытного педагога Эминовой М. М. этот путь был наполнен усердием и радостью познания. Праздник «Прощай, Азбука!» собрал в стенах школы учителей, родителей и юных виновников торжества, превратив обычный учебный день в яркое событие.

Азбука для первоклассника - это не просто пособие по чтению. Как отметила классный руководитель М. М. Эминова, за месяцы работы с этой книгой дети не только выучили буквы, но и научились главному: дружбе, дисциплине, уважению к школьным правилам. Букварь стал фундаментом, на котором будет строиться всё дальнейшее образование.

Программа праздника была насыщенной. Ребята демонстрировали свои таланты: со сцены звучали стихи, посвященные буквам и школе, исполнялись песни и танцы. В зале царила атмосфера детского восторга и гордости родителей. Было видно, что класс стал сплоченной семьей.

Кульминацией праздника стала церемония вручения дипломов «Я прочел Азбуку». Это первая официальная награда в жизни школьников. Дипломы ребята получили из рук классного руководителя Эминовой М. М. и старшего методиста Мирзоевой М. Ш.

«Сегодня вы перевернули последнюю страницу вашей первой книги, но впереди вас ждут тысячи новых томов. Желаем вам покорять вершины знаний с такой же уверенностью!» - звучало в напутственных словах педагогов.

Праздник завершился, но впереди у ребят - увлекательное путешествие по странам Литературного чтения, Математики и Окружающего мира. Мы присоединяемся к поздравлениям и желаем первоклассникам Рутульской СОШ №2 радостного и успешного обучения.

Дорогие ребята! Верьте в свои силы, верьте в мечту и всегда идите только вперед!

Расим ТАИБОВ

МЫХАIБИШДЫ ФОЛЬКЛОР

Са ул ад инсанар

Эвелды са заманады, ху1риет лузасма, дайрагьат бегеде ка къураматмы сийир ай к1аъды калды му1къбыр.

Гьемимыкла сабыйды му1къа1 гьухьусдухъунды гьасад тембел гада ай. Дур йиъий джуду Седикь. Ешемиш йиъий гьа гада лап касибене, гьис хьурди, йыгъ, выш джухьур, са бат1 калдыки гийир виргъиде сийир ад йиъий. Хьуъ-хъуъ диъидухъунды къумшиймаше рухьурай: «Гьай Седикь, вы шудаъ сиере айвана, лаъ луза, йыгъад йыгъ, на1х гьаъ, вышед кьарар ваъ, гьай вы бизар дишме бук1амыклаки мырмыр ветере лукас?» Садикье рухьура: "Гьай за мырмыр диш ветере ад, за Аллагьада дилег и гьаъара ад касибва1ля мыс игъирхьусды, девле мыс ывгасди, хьур. Эхир ки Аллагьас изды дилегед ун руъуд".

Къумшиймаше кьул субда ваъара, минийкла йикисды диш, хьур. Йыгъырмыкла са йыгъа Седикьис иршере савдачийшда, валлагь, рухьура, мадды къураматмы гьад мукъа1 са ул ад инсанар ешемиш дуруъура, хьур. Седикь эккене рази руъура ми карды, валлагь, рухьура, гьамыъ зас бахт, берекет выси гьадады са ул ад инсан хана хъиркьыр миди ад ихьды инсанашис хьудды шигьияла гадкьас выс.

Ха1р багьанадыхьван, Садикье ягъмиш гьыъыр джусды ха1пыр-чапыр, рыкъа1 а1бч1ура. Эхир лийкьара гьеми мукъу1д дерягьад къирхыда. Садикь гьагуйне, тина мидиъ руъура са ул ад эдеми, тембел Седикь шад руъура, шыв йыха йишир а, рухьура йик1иклана, девле, хазна выдж изды хыле виъи хьур. Са ул ад бегеде лийхъыйне, Садикь саъ йишир гьанийис икрам вылц1ара, яхъ гьыъыр, рухьура: "Шудаъ вахт виъи за выкалды эдемиехьван дуствалды ваъас йыгара ад йиъий".

Са ул ад фикирли йишир, гакьара джуду са улихьван Седикьыхда. Эхир са ул ание саъ йишир икрам гьыъыр гъы1дилды калды яхъ гьыъыр, рухьура: "Джан кьва1б ул ад дуст, за ки Аллагьахьде аман-дад ваъара ад йиъий, выкалды йик1ис хушды инсанахьван таныш-билиш йикис йыга1дий, хьур".

Маа Гьамалдар тембел Садыкье мылаймыд я1хъ гьыъыр икрам гьыъыр явашды сесехьван рухьура: "Зас балана йыгара вы изды хала мийманна йыркьыр, за экене теклиф гьаъара зас мийман йишины, гьетини ги изды людк1е, вите захьван, зын на вы сыкьы1р са хошды ширин-ширин суьхьбетбыр гьыъыр салма чейбыр рагъас, йик1 ад мийманар дикиси, ихьды му1къ ки гьемида тини виъи, сакьада ледкьаси".

Са ул ад тембел Седикьила ки гьамалдар йиъий, миние ки мылаймыд яхъ гьыъыр, рухьура: «Чох сагъул, джан кьва1б ул ад дуст, балана шад йиъи ва теклиф гьыъыны, выды хала сес выъыны, амма за вас джилимы сирхьур миннет ваъара, валлагь, вы ихьды накьвуду йиркьыр а, гьадис гюре истакан салма чейед джаврагъыр вы сихъигасдиш, са т1екьийкьеды аъ а1ч1ур изды ярахьван, дустахьван таныш, билиш гьыъыр сихъигаси, халки гье тини гинийиъи».

Амма Седикье йик1иклана фикир ваъара а, къайгъу адиш, сакьада а1ч1ур гъаъ хъикьас, быга за вакла убул ваъас. Хьели захда кьияматка танга викис, зы варлы йикис. Гьеми фикирдире мааки ха1васля йишир рази руъура. Вите хьур сюдюркере. Ледкьыр хала аъ а1ч1нухьван, Седикье гъил ригизана лихьисма, хабар викисма, юкьсура са ул анийды гьа1званмар калды шубе у сыкьы1р йирт1е, сирт1е гьыъыр, а га1шур тиниъ хабгъура. Хьели гьанийихда гадкьара яхъбыр гьаъара. Гадакь-гадакь, рухьура, шууды к1алыб йиъидай кьва1б ул ад. Са ул анийды диде рухьура: "Гене шукур Аллагьахде, ихьды дилегед ун йишир, гьамыъ е касибва1ля гъаъ ихитхьус. Гамыъ, еве гьанийис ваъас чахчахмыкла са т1аджи, гьади ари агъур, гыргас лаъ риде, сагъур инсанашис тангымыхъаъ гьагва гьаъас. Гадкьый гьеми кьва1б ул ад к1вач1ды к1албыхда".

Джубра хъуд йыгъа Седикь сагъур чахчахмыд ещике са ул абыше гыргара риде, ягъмиш дуруъура йуксурадыбыр кепекбыр хабгъура кьва1б ул анийды тамаше гьаъара хъу1дире. Тембел Седикьды джубра руъуд вышне йишир диш, гьеми гьархы1д йиъи хьур, йикьир ама, марама рухьуд. Гьу1мирдыхьван са ул абыше маймын кал ари сагъур таджие йикьима гьади йишири.

Гьаса йишийне, ил ад инсан джанде йик1 ад, йик1ик кьел кид шывкиъди пешедид джубра йишир йигара, гвалах ваъара ишлемиш гьыъыр йигара.

Тимур МАХМУДОВ

Участникам спецоперации положены 28 мер социальной поддержки

Социальный фонд России предоставляет 28 мер социальной поддержки участникам специальной военной операции (СВО) - от обеспечения техническими средствами реабилитации до пенсионных льгот. Подробно об этом нам рассказал руководитель клиентской службы СФР по Республике Дагестан в Рутульском районе Абдулла Рамазанов:

- Да, на самом деле это разнообразные меры: от ежемесячных денежных выплат за участие в боевых действиях до ряда детских пособий, которые предоставляются их семьям, женам и детям, пока они служат. Так, беременным женам мобилизованных отделения фонда предоставляют разовую выплату, которая с февраля этого года была проиндексирована. Если у мобилизованного есть ребенок, на него ежемесячно выплачивается пособие. Такая мера распространяется на всех детей в семье до трех лет.

Кроме того, Соцфонд в льготном порядке оформляет женам призывников единое пособие по беременности и на детей до 17 лет. При определении права на выплату семья должна проходить по доходам, не превышая установленный уровень. Поэтому в отношении мобилизованных действует правило, согласно которому доходы участника СВО не учитываются при определении нуждаемости в пособии.

Сами военнослужащие могут получать услуги и выплаты Социального фонда уже на этапе участия в спецоперации. Например, в случае присвоения статуса ветерана боевых действий. Он дает право на ежемесячную денежную выплату, размер которой ежегодно индексируется.

В эту сумму также входит компенсация за социальные услуги: лекарства, санаторное лечение, бесплатный проезд на пригородных электричках и проезд на междугородном транспорте к месту лечения. При желании ветеран боевых действий может отказаться от компенсации и пользоваться перечисленными услугами либо частью из них.

Многие меры, например, ежемесячная денежная выплата ветеранам боевых действий назначается без каких-либо заявлений от наших военнослужащих, только исходя из факта получения фондом информации об их участии в спецоперации из министерства обороны и других силовых структур.

При получении инвалидности участники СВО также получают право на целый ряд мер поддержки от Социального фонда. Например, на бесплатные средства реабилитации, включая протезы, трости, инвалидные кресла и прочие изделия. Обеспечение средствами реабилитации с использованием электронного сертификата происходит проактивно. Фонд отслеживает данные учреждений медико-социальной экспертизы о предписанных ветерану изделиях. На основе этой информации специалисты с согласия ветерана оформляют электронный сертификат на ТСР (технические средства реабилитации).

При наличии медицинских показаний ветеранам СВО гарантированы реабилитация и санаторное лечение. Соответствующие услуги предоставляют 12 центров фонда, расположенных в разных субъектах страны. Медицинские центры фонда оснащены современным диагностическим и реабилитационным оборудованием и могут оказывать комплексную помощь по широкому спектру заболеваний, включая последствия минно-взрывных и огнестрельных травм, повреждения опорно-двигательного аппарата, черепно-мозговые травмы, заболевания сердечно-сосудистой системы и другие.

В этом году проект реабилитации ветеранов СВО в центрах фондах получает дальнейшее развитие. Финансирование возрастет на 1,2 млрд. рублей, что позволит оздоровить уже более 22 тысяч бойцов, а кроме того, теперь ребята с первой группой инвалидности или медицинскими показаниями могут брать с собой в центр сопровождающих лиц. Все расходы по проезду, питанию и проживанию сопровождающего Социальный фонд берет на себя.

С января также расширен механизм оплаты проезда участников СВО на лечение в центры реабилитации СФР. Теперь демобилизованные военнослужащие могут получать для этого проездные билеты. С начала года фонд уже обеспечил их получение почти для двух тысяч ветеранов.

Участники СВО пользуются правом на пенсионные льготы по линии Социального фонда. За участие в СВО стаж и коэффициенты для пенсии учитываются в двойном размере. За один год участия в боевых действиях ветеран получает два года стажа и пенсионные коэффициенты в двойном размере - 3,6 вместо 1,8. Приобретенный во время спецоперации стаж, помимо прочего, учитывается при назначении досрочной пенсии.

В целом ветераны СВО имеют право получать в Социальном фонде страховые и государственные пенсии. В прошлом году пенсионные гарантии участников специальной военной операции были расширены. С августа пенсия по государственному обеспечению положена бойцам частных военных компаний и других организаций, которые содействуют Вооруженным силам РФ в выполнении задач СВО.

Участник спецоперации, получивший инвалидность, имеет право сразу на две пенсии: страховую по старости и государственную по инвалидности. В дополнение к ним ветераны также могут оформить дополнительное ежемесячное материальное обеспечение (ДЕМО).

В феврале Социальный фонд проиндексировал ряд выплат для участников СВО и их семей. Среди мер, которых коснулось повышение, ежемесячная денежная выплата ветеранам боевых действий, ежемесячная денежная выплата по инвалидности, денежная компенсация набора социальных услуг, пособия на детей участников СВО и их беременным женам. Также проиндексировано единое пособие, которое семьи военнослужащих оформляют с учетом льготных оснований.

Юрий МАГОМЕДОВ

Мыхаlбишды мисалабыр

Варлыес йыхвалды выъыдки са йиъи, духла хаlред гъыlйхыlдки.
Аллагьахда йыгъбыр бала а, варлыехда - девле.
Баду адишнийихда, йывнийда хъабджес вичlесдиш.
Виргъире накь гьыъын, хаlдиймыд шадвалды виъи.
Гутlаки эхир са йыгъа бычlбыр лидкьаси.
Выды мичlриек заски талильды чlар ки.
Сабишихда гъубагъмар а, сабишис дыдар сидхьур а, сасадбишис нудж выгара дана йывыгасды.
Аллагьас гьагун бадана, мынари сивхьир йыгара.
Ханадаа раlхим ывгасдиш, касибеда цlикен.
Гуджлиед бегеде гудж ад йиркьыхьвна, залилды сихъиръэсдиш.
Гьаlрсызас рыlхъ диш, бышнийис гичl диш.
Гьаlрсызара йийид ейуьх уле ырхыlре.
Ватандид къадри гьарибваlлы лирхьуйне вацlара.
Иессиес девлене гьагвад, хъачахас мискьынне гьагвара.
Йыхвалды мысна сивчесдиш, писвалды йикlила убхасдиш.
Кьыркьыра вихид адар, Аллагьад диш кьадар.
Лихь гъанийы чlар йикьасдиш, джумартды варлы йикисдиш.
Джикисды инсан къундахараки рыхьыlре.
Вас выд кьадардире сахыд лаъ кеере.
Бала йирхьыд и арха ибхьуд.
Базиргенед ядал - я парчидид тупа а, яки кирхьаганад турпыди а.
Выды йикlыы гъад хиялмы бахтире яхъ гьаъара.
Едед ичиере вы джараха1д риге гыргаси.
Вырды хьыблиде выды кьир ларубхьва мываъ.
Къуру и, хьур, лит хьуъ хамабугъ, тух и, хьур, - хьыв.
Т1урхьванала хъуъ литедихда гъумаругъ.
Вырды улире улед джуды ухьне диш.
Мысга ханна вы аргасдиш, у1ткемды дамах хабгасдиш.
Ихтилат джыкды йыгара, кыт1 ху1ля1хды.
Йиц1ыб йигитвалды выъыйне, гьац1, гьуч1уд гьа1мал гьыъыр ад.
Быт1равалды са йыгъа лабт1уси, хъучахвалды абгаси.
Са хъучахад гуджехьван къала ле1шус йикисдиш.
Шудаъ вы лаъ хъа1ч1урдики, ха1ле хыл лийкьасдиш.
Си дамыд иесси виъи, аслан адишди вахтинды.
Халды исалвалды масалмыс вац1ара, дерд анийды - йик1ис.
Луджувгъуд хьеб са чахъвлас лазим викиси.
Зы ад ватан зас Багъдат виъи.
Нисиди мулюхь джу ваъад диш, дыд сувкьуйне вуруъуд виъи.
Саъ гемейи ва дидды сур, нинды суруд тааријф гьыъыр.
Быт1рад мухьу1бет хьыблихьван выкьаси, хьыблире хъивихиси.

Бийзат РАМАЗАНОВА

За звание сильнейших боролись четыре дружины

В стенах Рутульской СОШ №1 им. Идаята Гусейнова недавно состоялся захватывающий волейбольный турнир в рамках «Школьной волейбольной лиги». За звание сильнейших боролись четыре дружины старшеклассников: две команды из села Рутул, а также представители Ихрекской и Цудикской средних школ.

С первых минут игры стало ясно, что легкой победы никому не видать. Ребята продемонстрировали настоящий спортивный азарт и стремление к победе, показав при этом впечатляющий уровень подготовки и владения мячом. Очевидно, что к этому состязанию юные волейболисты подошли с полной отдачей.

Как и положено в любом турнире, первое место достается лишь одной команде. На этот раз удача улыбнулась учащимся Цудикской средней школы под руководством тренера Пидурова Алимурада Пидуровича.

От всей души поздравляем ребят с заслуженной победой!

Как отметил курирующий ШВЛ и ШФЛ Рутульского района Рамазан Рамазанов, теперь перед триумфаторами стоит новая, еще более ответственная задача – представить Рутульский район на зональном турнире Южного Дагестана. Желаем им удачи и достойного выступления!

Их успех на районном уровне – это не только результат упорных тренировок, но и свидетельство потенциала, который кроется в каждом из них. Предстоящий зональный турнир станет серьезным испытанием, где им предстоит столкнуться с командами, прошедшими аналогичный отбор в своих районах. Это будет проверка на прочность, на умение работать в команде под давлением, на способность адаптироваться к новым соперникам и тактикам.

Но мы верим, что ребята из Цудикской СОШ справятся с этой задачей. Их победа на домашнем турнире показала, что у них есть характер, воля к победе и, что самое главное, сплоченность.

Юрий МАГОМЕДОВ

Администрация МР «Рутульский район» выражает искреннее соболезнование семье Алиева Эльбруса Селимовича и Алиевой Имбиры Джабраиловны по поводу героической гибели в СВО сына **АЛИЕВА АРАФАТА ЭЛЬБРУСОВИЧА.**

Депутаты районного Собрания МР «Рутульский район» выражают искреннее соболезнование семье Алиева Эльбруса Селимовича и Алиевой Имбиры Джабраиловны по поводу героической гибели в СВО сына **АЛИЕВА АРАФАТА ЭЛЬБРУСОВИЧА.**

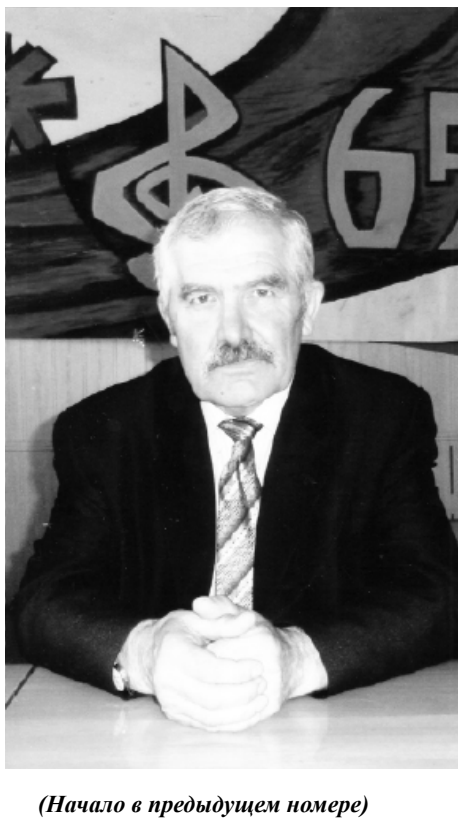
Администрация сельского поселения «сельсовет Рутульский» выражает искреннее соболезнование семье и близким Алиева Эльбруса Селимовича и Алиевой Имбиры Джабраиловны по поводу героической гибели в СВО сына **АЛИЕВА АРАФАТА ЭЛЬБРУСОВИЧА.**

Депутаты сельского Собрания «сельсовет Рутульский» выражают искреннее соболезнование семье и родственникам Алиева Эльбруса Селимовича и Алиевой Имбиры Джабраиловны по поводу героической гибели в СВО сына **АЛИЕВА АРАФАТА ЭЛЬБРУСОВИЧА.**

МЫХАIБИШДЫ КИТАБ

«МЫХАIШУРА ЙИЪИ ЗЫ»

ШИЪИРБЫР, НАIГЬНИБЫР, ТЕСНИФБЫР, ГАЗЕЛБЫР, РУБАИБЫР, БЕЙТИБЫР



(Начало в предыдущем номере)

Малике икрам выъыйхь лаггу му1къмыс,
Бала ху1рмитдид К1атры1хъды ригимыс,
Малик джыхьырийден ч1ел ай Вагьабыс
Маншааллагь ва1с ай, Гьаракъу1ледбыр!
Ч1ел са выъыр кьуле йыгыд сечкибыр

“Горный магьал”Вагьабыхда сувкури,
Са Мишлеше гьарай-гьашир ипхъури,
Бала ки Урудж эли-аа сийтири,
Джу! Кьабыл гьыъыйхь пай гьыъыд Кьуранбыр,
Халкьдис хайирехьван йыкьыйхь сечкибыр.

Йыгьа са-са вертолет ай К1усура,
Гьагъзыр гьа1мал-уюн гьыъыр гьусура,
Ама госсоветес гьабыр хъац1ыр а:
А1гъа1ч1ур диш гиме гийтид гъилабыр,
Аварашды кьыле джыъыр выд сесбыр.

Ц1ийлахъанада хад виъий му1къ Быджед,
Быджед мабдиш, сыкьы1р накьуды бырджед,
Т1ехьбыр хаагъур, таматада ха сирчед,
Мыха1а мигьман гьеч суга маъ быджебыр!
Бала уле-убра маъ ва1 сечкибыр!

Гьеч гьац1ыс диш Мыха1 шыв хабар ади,
Эккед маджлис, эккед дават а гьади,
Халкьдире джуды ч1ел гьухьур а гьади:
Сагьа1л мадай гъилы литхьус мыха1быр,
Гене савырмиш хъишири сечкибыр.

Ибрим шус гьеч хъу1гъу1с йыгара адиш,
Вагьабыс хъа1хъач1ус йыгара адиш,
Эхир-секкинийис вац1ара адиш:
Кьва1рси диъи, дур ад, йигит мыха1быр,
Демократашис гьулхъури сечкибыр.

Са сынийиклаа кьат1 маду1гъ мыха1быр,
Маса мылвыц1 гьерекьиек ва1 абыр.
Йик1ик маъ ва1 Шафид гаф-зарахьватбыр:
Г1а1ли диш, Ва1ли йиъи кееръир ад, Э деми кал сукьуйхь халкьдид рыкъа1 гьад.
Инш а а л л агь!!!

РЫКЬАСИЙ...

(Джарац1ад хьыдынийды кагъат)

Гьай хъыгад, зас гьац1арайден,
Йыгъ сатыр, выше рыкьасий,
Вайклаа зас хабар виъийден,
Лурзур сур выше рыкьасий.
Йыгъ сатыр, выше рыкьасий.

Хъуъ хъибкьыр а джигьил гьу1мир,
Хъуъдуьргъуьри ригя шумур,
Гьагурийден вазырды нур,
Ц1инды вазырыйк рыкьасий.
Дуьнья йик1иыла упхасий.

Хырыдады ул заа гъана,
Гьадухъундыбыр йик1е ана,
Йиркьырийден кьва1д быч1 хана.
Дулуед югълайк рыкъасий,
Кьы1дид т1урфанайк рыкьасий.

Умуд гьадиш, ул гивхьир а,
Гъа1 гьадишне ч1ул ливхьир а,
Дердаа у духул ливхьир а,
Сес выъырийден, рыкьасий,
Ракбыр ачыхна сатасий.

Бурма ч1арад нур йик1иы гъа,
Дуьньяды ад дур йик1иы гъа,
Зас выды чугур йик1иы гъа,
Валлагь, а1гъа1рч1ур рыкъасий,
Дуънья сывхыйне рыкьасий.

Шыв гьыъыйхь, вас зы гьаргур диш
Кьисмат захда гьеч сукур диш,
Изды рыкъа1 вы лукур диш,
Гьаса ки вахда рыкьасий,
Кьва1д хыл за хыле хакьасий.

Ламысдис субый риъийден,
Ледкьыд дух-рыш адишийден,
Элдид ул заа гьадишийден,
Гьад къария у рыкьасий,
За вы Йинишне хакьасий.

Джигьилне улабыр ваа гъай,
Вас гьаргуй хьур зы раваа гъай,
Вы хьур - севгидид[1] сываа гъай,
Сес выъырийден рыкьасий,
Йа1ква1д х1адий е хывкьасий.

1. Севги (туьрк.)-дыгын-(любовь)

БАРАКАЛЛА, СИЕДЕ ГЪАI ЛИВХЬИДБЫР

Поэма

Мыха1д курдид виъий сак1ан,
Т1иде йыгъыл, Т1иде йыгъыл,
Ад ий миди йыгь, йыгълахъан,
Кьуцув, ма1хсил, гьапхыд кьир, гъыл.

Къарувулар кал луьздуьр ай,
Ха1ле гьаатхы1д эривикбыр.
Йыгълахъан гъы1де лубзурай,
Харкьара дагулды укьбыр.

Рышба1 диъи: йа1хъ, зарахьват!
«Генджебыр хьураа саъ ийир»,[1]
Ешилмыд виъи ха1ракат,
«Арабыр гъу1нахда хъийир».[2]

Усуд гъа1, са чара калды,
Нац1уру гьай Сиеде.
Халкьдид гьа1дат -дуьзды, халды,
Уху1р гъы1лдид угьруеда.

Ми са махв виъи эвэлды,
Гьаман халкьдид кьулы йибкьыд,
Мабдиш «Т1иде йыгъыл» элдид,
Гъы1лдид ма1хсиледа гьубкьуд.

Каапхы1ри девирдик эсир,[3]
Сиеде сивири шегьер,
Гъы1даа хуткаъ шегьердид сир,
Ама гъа1 гьадиший бегьем.

Ва1клады йиъи ихдилат,
Ай Сиеде гъа1 ливхьидбыр!
Шад выъыри халкь- махлуукьат,
Ай элдис мырад ливхьидбыр.

Хывкьыр диш кьулаа у1лдире,
Гъа1 ливирхьидбишды к1ап1ал,
«Баджагьат шад даъад гъы1ре»,
– Гьалгыр а гиме са кьва1д г1ал.

Махачкъалыди фирма «Казбек»,
«ООО» хьур дур гъад виъи,
Казбекды дид Усмаил бег,
Быга гъы1д джывабкар йиъи.

Гъа1быр лирхьид устарад дух,
Усмаил выдж ки гьад устар,
Гъы1д сывабадаа йиъи тух,
Ешемиш йишихь гьад, дустар!

Фирма вишири «ООО»,
Инженер ки «Ч1а1кь» Гьа1бдула,
Гвалах сип1ири о гьо-гьо!-
Валлагь! Абгаси ра1хъ Дылаа.

Хух-дамах хадишды Усман,
Эсил- гьахъды мыха1шура,
Рази йикиси рыкъы1д мигьман,
Прарабад хылид сура.

Бетонщикешды биргада:
Забит, Ба1ли, Гьа1ли, Ва1ли-
Ловч1ур гвалах хылабадаа-
Эвирбыр гаатхы1ри ха1ле!

Сварщик- Чечнидид «Т1ыгъа»-
Устад йиъи йигитед дух,
Мумкал, вищ1ир увгъури гъа1,
Хъа1рхы1ри, джибыр гьыъыр тух.

Разид халкьдид садакьабыр,
Ва кьабыл гьаъ хъыгад Аллагь!
Ац1ыйхь ми халкьдид сак1анбыр,
Былва1лихьван -хъудишне агь.

Сагъул «яновды»[4] регьберес[5]
Ми дарва1лик «хыл ачыхды»
Адишва1ликла эвирес,
Т1алаб выъыд танга кьитды.

Баракалла, мыха1шура,
Агъырды бардик гич1ирхьыд:
Сивид вазыра гид хьура,
Сывабыр къазамиш гьыъыд.

Гъийгъа Мых1а, ц1инды гьы1де,
Джамаха1тдид эккед туй а,
Накьра, сунна а- рыхы1ре-
Шадва1лид са сабантуй а.

Кешки[6] яхда хъуд гвалахбыр,
Мисе къуле йидкьырийден,
Йик1иы гъад дердимыс гъа1быр,
Лихьир хыле агырийден!

1. 2. Генджe хъураа саъ ивир, Араб гъу1ахда хъивир. (Мыха1ды Агъабалад на1гъни)
3. Эсир (туърк.)-100 сен,урус.-век.
4. Яновды» (быджед лугъат)-ихьды.
5. Регъбер (туьрк.)-къухъды, уьлкуьдид къухъды.
6. Кешки (туърк.)-Аллагъара вырийден, йиширийден.

ШУУНА МЫХIА БАГЪ КЭЙИРДИ...

Бахтире йы1кь сукуд джамаха1т ай са,
Дагьрад, духлад арыди вишир дишме:
Джва1р хьур джухда-мукъу1д абыр - багь ай са,
Ла1шур багь пай хъаъасды вишир дишме,
Ублешды пай ваъасды вишир дишме.

Гьакь рат1убыр кеет1ири бала зурбад,
Мукъу1д арыди экене дур-ун ад,
Хьидид, гьавыдид, накьудид джываб хад-
Дугъридан шаклы к1ап1ал вишир дишме,

Вазыра, худа ивир диванхана,[1]
Гьа1зыбдихьван гьакь рат1уд шине ана,
Гьа1рзымыд ки са къатиред бар хана-
Зас убур, вас джыбыр выд йишир дишме.

Ама мышет гьаъарай хукумыра,
Быга емиш выкъасды быч1имыра,
Хьура гине хыле выд лыджимыра,
Таарихди[2] абгыд гвалах вишир дишме.

Ухьне кид мал гьудгуд ай инсафсызар,
Быч1е ад хукаа хыл выгыд «йигитер»,
Некьикде ки гьувгас диш - савда мисед,
Курдид абыр ва1 куькяа кеевир дишме.

Ипхъури халкъдид арыди къалма-къал,
Чирк сагъу1ре гьалгарай хьы1лешды г1ал,
Гуьрчекды багъдикла выъыр веш к1ук1ал,
Мукъу1д кьулуула лаъ туз лузур дишме.

Гьакь рат1убише зурбад гьакъ гьат1ури,
Гьа1рханыед мидаа ки угъу1вч1ури,
Хьуд ханийис, ры1хы1д хьусды хъывыри,
«Суьхьде шурад, марад йикь» вишир дишме.

Ми «савдыдид» куьк ахтармиш выъыхьвна,
Дибаа кейид багъдид ха1юхь гьыъыхьвна,
Тахсиркарар е арамиш дыъыхьвна-
Балугъ кьулула хъуъ сивирчед дишме.

1. Диванхана (туърк.)-суд,миди-накъв пай ваъад комиссия.
2. Таарих (туърк.)-гъаапхы1д девирдид къана-кьул, история.

ГЬЕЧ ГЬАД КЬАIСЕ РУЪУД ИМЕ?

Маштагад бармак гъад лизды,
Беден мынаари кал дуьзды,
Гьалгад геде миз темизды,
Гьеч гьад кьа1се руъуд име?

Халды риге кьва1б машин гид,
Багъ, бахче, т1ымлад ларшин гид,
Йик1е ад ц1икде киршин гид,
Гьеч гьад кьа1се руъуд име?

Хьур дух, хьур рыш, хыдылар ад,
Хизындис «Дид джан» - хьур хъыгад,
Йирхьара зияратмы гъад,
Гьеч гьад кьа1се руъуд име?

Кьвакьбыр гийир сухьруды гьад,
Таматыед ер джуда хад,
Келбир сукьур юргъыя гъад,
Гьеч гьад кьа1се руъуд име?

Кьу1нерджиким кьва1д джус джац1ад,

Дерде ад диш хы1быд яц1ад,
Вешахда еш гич1итхьыр ад,
Гьеч гьад кьы1чи руъуд име?
Гьинчыла рази йишир ад,
Шума гьад рыкъа1 ешир ад,
Ми дуьнья, джус хьур вишир ад,
Эхираа шад джугъу1д име!

ПРОФЕССОР А. АЛИСУЛТАНОВ КЬАIСДЫ ДИД

Захда кьа1сды дид а мич1ри джагварды,
Дуьнйадис гид, ламысдид сыв, кьа1сды дид,
Кьулы шала бармак-гьатхыд бан калды,
Наха1ндихьван махвбыр гьаъад кьа1сды дид.

Хы1бде йыхьыр, йидзан выъыр, сихьид джан,
Ярах хыле ла1шур увуху1д ватан,
Орден кит1ир,парадайк кид къегьриман,
Гьалыхда а, захда калды ка1сды дид.

Куб ваъара кьыле ваъад ес кьуран,
Дуьнья гьувгуд, дин йик1иы гъад мусурман,
Чугур кывхы1р, мук1ас гедед хыдылар,
Хъыгара зас му1къ шад ваъад кьа1сды дид.

Кьа1сды дидды ху1ла1ха1 вишихь гьу1мир,
Гиме сукьур гьагуйхь ес, веш сен йишир,
Гьааса ки джуды хыле чугур вешир,
Эхир йыха выъыд ихьды, кьа1сды дид.

ИСЛАМ ИЗДЫ...

(Хъыгад хыдыл, Ислам гьухуд йыгъа кивхъид шейир.)

Кьы1дид йыгъа ес ваз-виригь ливк1ур а,
Ми дуьньяды хошгурди, Ислам изды!
Шукур я Йиниш! Вы йахда сукур а,
Хошгурди ми дуьньяды, джан дух изды,
Век1егьды йиш накъуды, Ислам изды!

Вы дуьньяды йиркъыр а лап четинды-
Ху1рмитдик манут вылц1ара гьа1джизды.
Йы1х, йикь, тараш, да1гьви виъи халисды,
Гич1 мываъ, хъуъ лумаруз, джан дух изды,
Рази йиш вас кивхьиды, Ислам изды.

Быш йикис маъ, вы карды леркьара йиш,
Йик1яды дустад джыбра гакъара йиш,
Хвабыхда мысна сумабукь- папра йиш,
Ябыед иесси йиш, йигит изды,
Вишир ки «кьулыы гъигъды»-Ислам изды.

Вахт йибкъыйне руъуси вы мехьтебе,
Гьы1лимдид шумуб лювшуси мертебе,
Кееп1еси ва выгад пешидид тепе,[1]
Эдеми йиш, илсан йиш, джан дух изды
Бегеде маъ пехилды, Ислам изды.

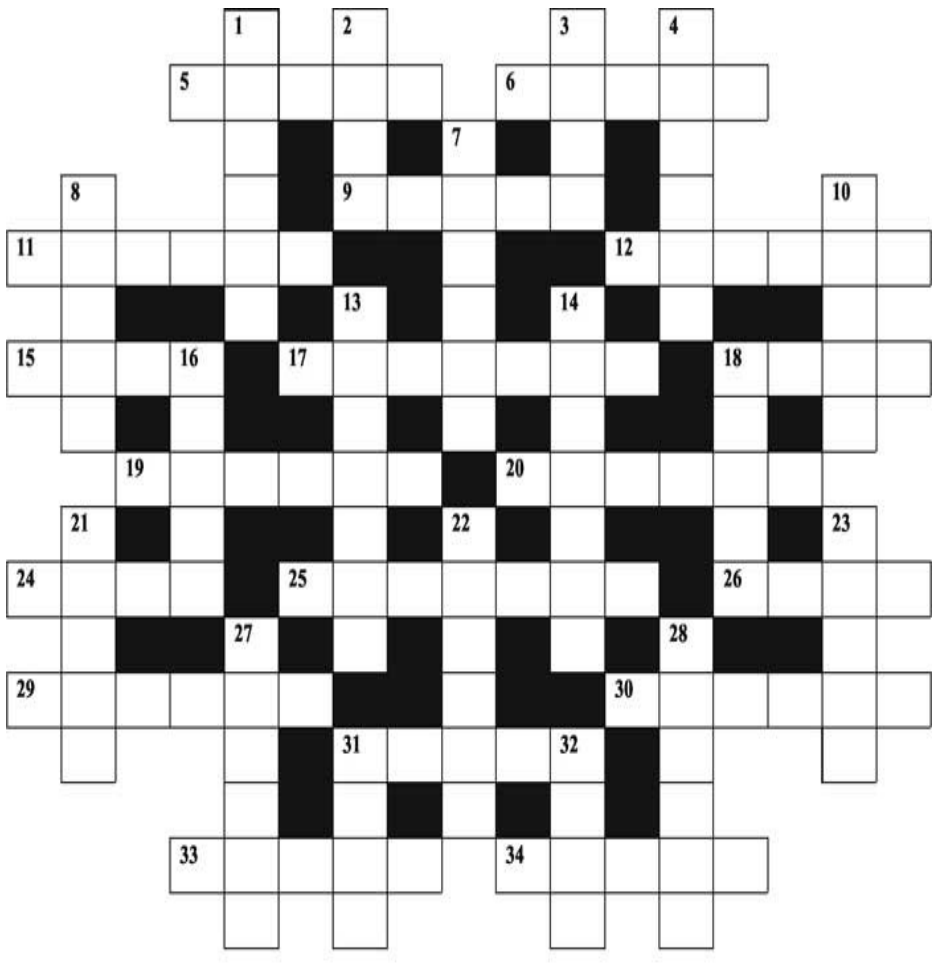
Балад рышба1 ва у салат1 дикиси,
Баладбишды дерде- джыбра руъуси,
Шумды дуьнья гуьзелере[2] ч1ел выси,
Эхир са кееръэси ва, умуд изды,
Сырхы1хь ваа са лейихды, Ислам изды.

Диде ваа дуьнья ваъара тапширмиш,
Шеед, шуркуд, тебиэтдид - тереф[3] йиш,
Писва1лида, фитнимыда гъара йиш,
Люъуд хьыв йик1иы хакьаъ, джан дух изды,
Илсан йишир са йыхды, Ислам изды.

1. Тепе- сывад т1уьнт1ий.
2. Дуьнйа гуъзел (туърк.)-сиъинбишыхъаъ быт1рад.
3. Тебиэт (туьрк.)-ч1ир-ч1ык,(природа),

В час досуга

Мыхаlбишды кроссворд



По горизонтали:

5. Одичалый, невоспитанный, бескультурный. 6. Лук. 9. Подкладка. 11. Чохта, женский национальный головной убор. 12. Вредный; вредитель. 15. Клоун. 17. Кровать. 18. Дитя, ребёнок. 19. Обжора. 20. Сера. 24. Вопрос. 25. Умение, спаособность. 26. Собака. 29. Нагрудный карман. 30. Деревянная ограда. 31. Злоба, озлобление. 33. Очередь. 34. Летняя стоянка для мелкого рогатого скота..

По вертикали:

1. Ленивый. 2. Опора, поддержка. 3. Огурец. 4. Соленый творо. 7. Шея; задняя затылочная часть шеи. 8. Среда. 10. Стая, группа. 13. Различие, разница, отличие.. 14. Шутка. 16. Суслик. 18. Порох. 21. Войско. 22. Вторник. 23. Мерзавец. 27. Врач, доктор. 28. Бурьян. 31. Мышеловка. 32. Гребень, хребет.

Расим ТАИБОВ,
с. Рутул.

Автор рекомендует учителям рутульского языка использовать кроссворды на уроках родного языка для развития письменной речи учащихся.

Ответы на кроссворд 10 номера газеты:

По горизонтали:

5. Бахыер. 6. Бамбаз. 10. Шагар. 11. Чакьал. 12. Зиянкар. 15. Хумрув. 16. Хайрат. 17. Саласа. 18. Мынари. 22. Уьтерма. 23. Хиянат. 27. Ихтибар. 29. Чывал. 30. Цихил. 31. Шагыет. 32. ТаIгьдид.

По вертикали:

1. РатIал. 2. Тебрик. 3. Къаншар. 4. Харал. 7. Дашдуз. 8. Меншер. 9. Чахмах. 13. Зурлама. 14. Къазамиш. 19. Утумый. 20. Истиут. 21. Капшир. 24. Эхирет. 25. СаргьаIт. 26. Парах. 28. Сипил.

УЧРЕДИТЕЛЬ:
Агентство информации и печати Республики Дагестан

ИЗДАТЕЛЬ:
ГБУ РД «Этномедиахолдинг «Дагестан»

Руководитель
ГБУ РД «Этномедиахолдинг «Дагестан»
А. М. Магомаев
Приемная: Тел/FAX 66-00-25

Главный редактор
Т. К. МАХМУДОВ
Телефон (факс):
+787 22 66 01 23
тел.: (8 988) 268-00-31

Ответственный секретарь
Ю. А. МАГОМЕДОВ
тел.: (8 928) 531-18-96

Адреса издателя и редакции:
367018, Республика Дагестан, г. Махачкала, пр. Насрутдинова 1а.
368700, Республика Дагестан, Рутульский район, с. Рутул ул. Центральная 749

Адрес сайта: **www.rutnov.ru**
Emal: **rutnov@etnomediadag.ru**

Газета зарегистрирована Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Дагестан.

Регистрационный номер
ПИ № ТУ05-00425
от 13. 05. 2019 г.

Подписной индекс: **51366**

Позиция редакции может не совпадать с точкой зрения авторов, которые несут ответственность за достоверность представленных для публикации материалов.

При перепечатке материалов ссылка на «Рутульские новости» обязательна.

Рукописи не рецензируются и не возвращаются.

Реклама и объявления публикуются по договорным ценам.

Газета отпечатана в ООО «Феникс-Пресс» Республика Дагестан, Шамильский район, с. Хебда, ул. Сураката Асиятилова, д.1.
Заказ № _____
Тираж - 1000 экз.
Газета выходит 48 раз в году.

Время подписания в печать по графику - 17:00, фактическое - 17:00.

@RUTNOV1
Подпишитесь на наш телеграм-канал!